Приложение 1

**Греко-латинские дублеты**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Греческие терминоэлементы** | **Латинские слова** | **Значение** |
| osteo | os | Кость |
| arthro | articulatio | Сустав |
| Derm, dermat | cutis | Кожа |
| procto | Rectum | Прямая кишка |
| Haemo, haemat, aemia | sanguis | Кровь |
| Pneumo | pulmo | Легкие |
| cardio | cor | сердце |
| Gastro | ventriculus | желудок |
| Entero | intestinum | кишечник |
| laparo | abdomen | Живот, брюшная полость |
| cholecysto | Vesica fellea | Желчный пузырь |
| phleb | vena | Вена |
| nephro | Ren | Почка |
| cysto | Vesica urinaria | Мочевой пузырь |
| masto | mamma | Молочная железа |
| encephalon | cerebrum | Головной мозг |
| ophtalmo | oculus | глаз |
| blepharo | palpebra | веко |

Приложение 2

**Рецептурные сокращения**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Сокращение** | **Полное написание** | **Перевод** |
| aa | ana | по, поровну |
| ac.acid. | acidum | кислота |
| amp. | ampulla | ампула |
| aq. | aqua | вода |
| aq. destill. | aqua destillata | дистиллированная вода |
| but. | butyrum | масло (твердое) |
| comp., cps | compositus (a, um) | сложный |
| D. | Da (Detur, Dentur) | Выдай (пусть выдано, пусть  будет выдано) |
| D.S. | Da, Signa Detur,  Signetur | Выдай, обозначь  Пусть будет выдано, обозначено |
| D.t.d. | Da (Dentur) tales  doses | Выдай (Пусть будут выданы)  такие дозы |
| Dil. | dilutus | разведенный |
| div.in p.aeq. | divide in partes  aequales | раздели на равные части |
| extr. | extractum | экстракт, вытяжка |
| f. | fiat (fiant) | Пусть образуется (образуются) |
| qtt. | qutta, guttae | капля, капли |
| inf. | infusum | настой |
| in amp. | in ampullis | в ампулах |
| in tabl. | in tab(u)lettis | в таблетках |
| lin. | linimentum | жидкая мазь |
| liq. | liquor | жидкость |
| m. pil. | massa pilularum | пилюльная масса |
| M. | Misce, Misceatur | Смешай (Пусть будет смешано) |
| N. | numero | числом |
| ol. | oleum | масло (жидкое) |
| past. | pasta | паста |
| Ppl. | pilula | пилюля |
| p.aeq. | partes aequales | равные части |
| ppt., praec. | praecipitatus | Осажденный |
| pulv. | pulvis | Порошок |
| q.s. | quantum satis | Сколько потребуется, сколько  надо |
| r., rad. | radix | корень |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Rp. | Recipe | Возьми |
| Rep. | Repete, Repetatur | Повтори (Пусть будет  повторено) |
| rhiz. | rhizoma | корневище |
| S. | Signa, Signetur | Обозначь (Пусть будет  обозначено) |
| sem. | semen | семя |
| simpl. | simplex | простой |
| sir. | sirupus | сироп |
| sol. | solutio | раствор |
| supp. | suppositorium | свеча |
| tabl. | tab(u)letta | таблетка |
| t-ra, tinct. | tinctura | настойка |
| unq. | unquentum | мазь |
| vitr. | vitrum | склянка |